



СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ CERTIFICATE OF CONFORMITY

Серія СВ



ISO206
Сертифікація
продукції

Зареєстровано в Реєстрі №
Registered in the Register

DCS.0001853-24

Термін дії з 07 травня
Valid from / valid until

2024 до 06 травня 2027

Продукція
Product

Кнопки керування автоматикою адресні DETECTO BTN100 (x.y) та
DETECTO BTN110 (x.y) з ізолятором короткого замикання
(де x – колір, y – напис), моделей згідно Додатку

код УКТ ЗЕД

26.30.50-80.00

код ДКПП

Відповідає вимогам пп. 4.3.1, 4.3.2 (b), 4.4 (b), 4.5 (b), 4.6, 4.7.1, 4.7.2.1, 4.7.2.2, 4.7.3.2.1, 4.7.3.3.1, 4.7.5, 4.8,
Complies with the requirements 5.1.5, 5.4 – 5.7, 5.9, 5.10, 5.12 – 5.17, 5.18 (a, d, e) ДСТУ EN 54-11:2004 «Системи
пожежної сигналізації. Частина 11. Сповіщувачі пожежні ручні (EN 54-11:2001, IDT)» (кнопки керування автоматикою
адресні DETECTO BTN100 (x.y) (де x – колір, y – напис); пп. 4.3.1, 4.3.2 (b), 4.4 (b), 4.5 (b), 4.6, 4.7.1, 4.7.2.1,
4.7.2.2, 4.7.3.2.1, 4.7.3.3.1, 4.7.5, 4.8, 5.1.5, 5.4 – 5.7, 5.9, 5.10, 5.12 – 5.17, 5.18 (a, d, e) ДСТУ EN 54-11:2004
«Системи пожежної сигналізації. Частина 11. Сповіщувачі пожежні ручні (EN 54-11:2001, IDT)», пп. 5.1.5, 5.2 – 5.12,
5.13 (a, d, e) ДСТУ EN 54-17:2009 «Системи пожежної сигналізації. Частина 17. Ізолятори короткого замикання
(EN 54-17:2005, IDT)» (кнопки керування автоматикою адресні DETECTO BTN110 (x.y) з ізолятором короткого
замикання (де x – колір, y – напис)

Виробник продукції
Manufacturer of the product

ТОВ «ТІРАС-12»
адреса: 21021, м. Вінниця, пров. Хмельницького шосе, 2, буд. 8,
код ЄДРПОУ 25499704

Сертифікат видано
Certificate issued

ТОВ «ТІРАС-12»
адреса: 21021, м. Вінниця, пров. Хмельницького шосе, 2, буд. 8,
код ЄДРПОУ 25499704

Додаткова інформація
Additional information

Кнопки керування автоматикою адресні DETECTO BTN100 (x.y) та DETECTO BTN110
(x.y) з ізолятором короткого замикання (де x – колір, y – напис), що виробляються
серійно з 07.05.2024 до 06.05.2027. Здійснюється наглядання за виробництвом та
стабільністю показників сертифікованої продукції 2 (два) рази протягом терміну дії
сертифіката відповідності. Добровільна сертифікація

Сертифікат видано органом з оцінки відповідності
Certificate issued by the conformity assessment body

Державний центр сертифікації ДСНС України,
01024, м. Київ, вул. Круглоуніверситетська, 20/1
тел. (044) 461-91-30, website: dcs.dsns.gov.ua

На підставі
On the basis of

Протоколи сертифікаційних випробувань від 29.11.2019 №№ 92/2019, 93/2019 ВЦ ТОВ «Росток-ВЦ»
(атестат акредитації від 01.08.2017 № 2Н416). Акт обстеження виробництва від 03.05.2024
№ 1532, акти відбору та ідентифікації зразків продукції від 01.05.2024 № 11668с4,
Експертне рішення від 07.05.2024 № 11668с4 Державного центру сертифікації ДСНС України

Олександр ГРУШОВІНЧУК

Чинність сертифіката відповідності можна
перевірити в Реєстрі за тел. (38 044) 461-91-34



№ 301926



Серія ДС

ДОДАТОК

до сертифіката відповідності
SUPPLEMENT TO THE CERTIFICATE OF CONFORMITY



10206
Сертифікація
продукції

№ DCS.0001853-24

« 07 » травня 2024

Моделі кнопок керування автоматикою адресних
DETECTO BTN100 (x.y) та DETECTO BTN110 (x.y) з
ізолятором короткого замикання де:

№	х, колір	№	у, напис
1	Білий	1	ПУСК ДИМОВИДАЛЕННЯ
2	Зелений	2	ПІДПІР ПОВІТРЯ
3	Синій	3	РОЗБЛОКУВАННЯ ДВЕРЕЙ
4	Жовтий	4	ТРИВОГА
5	Помаранчевий	5	ПУСК НАСОСА
6	Червоний	6	БЛОКУВАННЯ
7	За замовленням	7	СКИДАННЯ ЗАТРИМКИ
		8	РУЧНИЙ РЕЖИМ
		9	ПУСК ПОЖЕЖОГАСІННЯ
		10	СТОП ГАСІННЯ
		0	За замовленням

Олександр ГРУШОВІНЧУК



№ 902893